

Annexe 1

La liste des ressources**A1.1 La conception aménagée**

Barker, P. Barrick, J. et Wilson, R. (1995) *Building Sight. A Handbook of building and interior design solutions to include the needs of visually impaired people*. HMSO & Royal National Institute for the Blind: Londres.

Bone, S. (1996) *Buildings for All to Use*. Construction Industry Research and Information Association (CIRIA), Londres.
<http://www.ciria.org.uk/> (Guide de bonnes pratiques pour l'amélioration des bâtiments publics pour les personnes handicapées).

Bucks & Milton Keynes Building Control Managers (2004) *Accessibility by Design: A Standard Guide*. McMillan-Scott, Royaume-Uni. http://www.mkweb.co.uk/building_control/documents/part_1_Accessibility_by_Design.pdf

CAE (2004) *Designing for Accessibility*. Centre for Accessible Environments et RIBA Enterprises, Londres.

CAE (2004) *Good Loo Design Guide*. Centre for Accessible Environments et RIBA Enterprises, Londres.

Les fiches d'information du CAE sont également disponibles sur le site Internet, par exemple :
http://www.cae.org.uk/sheets/designs_sheets/steps_stairs.html.

Cheshire County Council (2003) *Pedestrian Access & Mobility – A Code of Practice*. Cheshire County Council, Royaume-Uni.
<http://www.cheshire.gov.uk/NR/exeres/2E865610-3AB1-431F-8DE8-36B16D103C7D,frameless.htm?PageVersion=PRINTERFRIENDLY>

Disability Rights Commission (2003), *Creating an Inclusive Environment - a report on improving the Built Environment*. <http://www.drc-gb.org/publicationsandreports/publicationdetails.asp?id=157§ion=access>

CESAP-ONU (1995), *Promotion of Non-handicapping physical environments for Disabled Persons: Guidelines*. Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique : ONU : New York. (Inclut des problèmes politiques et législatifs, des recommandations de conception et l'annexe VIII : Sample community accessibility checklist). <http://www.unescap.org/esid/psis/disability/decade/publications/z15009gl/z1500901.htm>

Le transport

Venter, C.J. et al (2004) *Overseas Road Note 21: Enhancing the mobility of disabled people: Guidelines for Practitioners*. Transport Research Laboratory & DFID, Royaume-Uni. http://www.transport-links.org/transport_links/filearea/publications/1_831_ORN%2021.pdf

Les urgences

Dacheux, Gilles avec la collaboration de Sophie Ferneeuw (2003), Infrastructure et post-crise : *Reconstruction attentive aux situations de handicap. Prévention des risques et construction dans les situations exceptionnelles*. Handicap International, Lyon, France.

A1.2 L'approvisionnement en eau et les installations sanitaires

La prestation de service

Carl Bro International (date inconnue) *Rural water supply and sanitation. Handbook for extension workers. Vol.1: Community Management. Vol.2: Technology Development*. UNICEF, Ministère ougandais du Genre, du Travail et du Développement social, Direction des ressources en eau et Ministère de la santé, Ouganda.

Dacheux, Gilles avec la collaboration de Sophie Ferneeuw (2003), *Infrastructure et post-crise : Reconstruction attentive aux situations de handicap*. Prévention des risques et construction dans les situations exceptionnelles. Handicap International, Lyon, France.

Smet, J. et van Wijk, C. (2002) *Small Community Water Supplies: Technology, People and Partnership*. Article spécialisé série 40. IRC Centre international l'eau et l'assainissement, Delft, Pays-Bas. <http://www.irc.nl/page/1917>

WELL (1998) *DFID Guidance Manual on Water Supply and Sanitation Programmes*. WELL Resource Centre Network for water sanitation and environmental health. WEDC, Université de Loughborough, Royaume-Uni. <http://www.lboro.ac.uk/well>

Les approches participatives en matière d'eau

La PRA tend à prendre le sens de Participation, Réflexion et Action, ou de PLA : Participatory Learning and Action (Apprentissage et Action Participatifs). <http://www.ids.ac.uk/ids/particip/>

Chambers, R. (2002) *Participatory Workshops: A Sourcebook of 21 Sets of Ideas and Activities*. Earthscan, Royaume-Uni. <http://www.ids.ac.uk/ids/particip/index.html>

Deverill, P. et al (2002) *Designing water supply and sanitation projects to meet demand in rural and peri-urban communities. Book 3: Ensuring the participation of the poor*. WEDC, Royaume-Uni. <http://wedc.lboro.ac.uk/publications/pdfs/dwss/dwss3.pdf>

Politique de réponse à la demande :
http://www.worldbank.org/watsan/rural_dra.html

Mukherjee, N. et van Wijk, Christine (sous la direction de)
 (2003) *Planning and Monitoring in Community Water Supply and Sanitation. A Guide on the Methodology for Participatory Assessment (MPA) for Community-Driven Development Programs*. Programme de la Banque Mondiale pour l'Eau et l'Assainissement, Centre International pour l'Eau et l'Assainissement, Washington.
<http://www.wsp.org/pdfs/mpa%202003.pdf>

Sawyer, R., Simpson-Hébert, M. et Wood, S. (1998), *PHAST step-by-step guide: A participatory approach for the control of diarrhoeal diseases*. Organisation Mondiale de la Santé, Genève. http://www.who.int/water_sanitation_health/hygiene/envsan/phastep/en/

Les informations techniques

Centre for Disease Control *Tippy Taps*
<http://www.cdc.gov/safewater/tippy-tap.pdf>

Franceys, R., Pickford, J. et Reed, R. (1992) *A Guide to the Development of On-Site Sanitation*. Organisation mondiale de la santé, Genève. http://www.who.int/water_sanitation_health/hygiene/envsan/phastep/en/

Hoy, D. et al (2003) 'Low back pain in rural Tibet', *The Lancet*, Vol.361, Issue 9353, pp. 225-226.

Hurtado Elena (1993) 'Tippy tap saves water', *Dialogue on Diarrhoea*, no. 54. <http://www.rehydrate.org/dd/dd54.htm#page6>

Collecte d'eau de pluie, purification de l'eau, www.rdic.org

Skinner, B. (2003) *Small-Scale Water Supply. A review of technologies*. ITDG & WEDC/LSHTM, Royaume-Uni.

Water For The World: série de notes techniques réalisée par USAID et couvrant tous les aspects techniques de l'approvisionnement en eau et de l'assainissement en zone rurale, disponible en ligne : <http://www.lifewater.org/wfw/wfwindex.htm>

WELL Publications (disponible en ligne <http://www.lboro.ac.uk/well> ou contactez WELL) : well@lboro.ac.uk

WELL, Fiches d'information : par ex. Smet, J. (2003) *Domestic Rainwater Harvesting*.

WELL, Note d'instructions : 'Why should the water and sanitation sector consider disabled people?', à propos de l'eau, des installations sanitaires, des OMD et autres.

WELL, Instructions techniques : par ex. Brief 45: Latrine slabs and seats, Brief 35: Low-lift irrigation pumps, Brief 36: Ferrocement water tanks.

A1.3 Les droits de l'Homme

Nations Unies (1948), *Déclaration universelle des droits de l'Homme*. Nations Unies, Genève.
<http://www.un.org/Overview/rights.html>

Nations Unies (1989), *Convention internationale relative aux droits de l'enfant*. Nations Unies, New York.
<http://www.crin.org/docs/resources/treaties/uncrc.htm>

DFID (2000) *Realising human rights for poor people*. Strategies for achieving the international development targets. Ministère britannique du développement international, Royaume-Uni.
<http://www.dfid.gov.uk/pubs/files/tsphuman.pdf>

L'accès à l'eau, un droit de l'Homme

Lenton, R. et Wright, A. (2004), *Interim Report of Task Force 7 on Water and Sanitation. Executive Summary*. Projet Objectifs du Millénaire, PNUD, <http://www.unmillenniumproject.org/documents/tf7interimexecsum.pdf>

WaterAid et Rights and Humanity (2004), *The Right to Water*. Site Internet : <http://www.righttowater.org.uk>

Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement (WSSCC), *Forum mondial WASH. Déclaration de Dakar*. Décembre 2004.
<http://www.wsscc.org/dataweb.cfm?code=516>.

Les droits des personnes handicapées

Nations Unies (1993), *Règles standard pour l'égalisation des chances des personnes handicapées*. Nations Unies, New York. <http://www.independentliving.org/standardrules/StandardRules1.html>

CESAP-ONU (2003) *Cadre d'action de Biwako pour une société intégrée, sans obstacles et fondée sur le respect des droits au bénéfice des handicapés de l'Asie et du Pacifique*. Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique, Bangkok. <http://www.unescap.org/esid/psis/disability/bmf/bmf.html> <http://www.un.org/esa/socdev/enable/rights/>

Jones, H.E. (2001) *Disabled Children's Rights: a practical guide*. Save the Children, Stockholm, Suède. <http://www.rb.se/bookshop> ; <http://rb.st/bookshop/>

Lansdown, G. (2001) *It is our World Too! A report on the lives of disabled children*. Disability Awareness in Action, Londres.
<http://www.daa.org.uk/ItisOurWorldToo.htm>

Groupe de travail du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale sur les droits des personnes handicapées. New York, 5 - 16 Janvier 2004. *Rapport du Groupe de travail au Comité spécial*. A/AC.265/2004/WG/1, Nations Unies.
<http://www.un.org/esa/socdev/enable/rights/ahcwgreport.htm>

A1.4 La pauvreté et le développement

DFID (2001) *Poverty: Bridging the Gap. Guidance Notes*. Publications. Ministère Britannique du Développement International, Royaume-Uni.
<http://www.eldis.org/static/DOC12336.htm>

Eurodad (2004), PRSP: *Eurodad's work on Poverty Reduction Strategy Papers*.
<http://www.eurodad.org/workareas/default.aspx?id=92>.

Nicol, A. (2000), *Adopting A Sustainable Livelihoods Approach to Water Projects: Implications for Policy and Practice*. *Sustainable Livelihoods Working Paper Series*. Overseas Development Institute, Londres. <http://www.odi.org.uk/publications/wp133.pdf>

Sustainable Livelihoods. Site Internet : <http://www.livelihoods.org/>

WaterAid (2004), *Poverty Reduction Strategy Papers*. http://www.wateraid.org.uk/in_depth/policy_and_research/poverty_reduction_strategy_papers/default.asp.

Banque mondiale (2003) *Objectifs du Millénaire pour le développement*. Site Internet : <http://www.developmentgoals.org/>

Banque mondiale (2004) *Stratégies de réduction de la pauvreté (CSLP)*. Site Internet : <http://www.worldbank.org/poverty/strategies/>

La pauvreté et le handicap/ la vulnérabilité

Actionaid Bangladesh (1996), *Four Baseline Surveys on Prevalence of Disability*. Disability & AIDS Coordination Unit. Actionaid, Dhaka, Bangladesh.

Bangladesh Bureau of Statistics (2000), *Statistical Pocketbook*. Dhaka, Bangladesh.

Bonnel, R. (2004) *PRSPs & Disability*. Présentation lors de la réunion de la Banque Mondiale pour le Partenariat Mondial pour le Handicap et le Développement.
<http://siteresources.worldbank.org/DISABILITY/Resources/News---Events/GPDD/1PRSDisabilities.ppt>

de Vries, C. (2004) *Disabled Persons are more vulnerable to HIV*. DCDD Newsletter, novembre 2004. Dutch Coalition on Disability and Development, Utrecht, Pays-Bas.
http://www.dcdd.nl/data/1099587276087_DCDD%20newsletter%209.pdf

Elwan, A. (1999) *Poverty and Disability: a survey of the literature*. Banque Mondiale, http://siteresources.worldbank.org/DISABILITY/Resources/Poverty/Poverty_and_Disability_A_Survey_of_the_Literature.pdf

HAI (2002), *State of the world's older people 2002*. HelpAge International, Londres, Royaume-Uni.
<http://www.helpage.org/images/pdfs/SOTWOPeng.pdf>

Handicap International et NFOWD (2003), *Disability and the PRSP in Bangladesh*. Document de positionnement. HI-Bangladesh, Dhaka.

Reed, B.J., Christie, C. et Fisher, J. (avant-projet), *Did I Phrase that Correctly?* WEDC, Loughborough, Royaume-Uni. http://wedc.lboro.ac.uk/projects/new_projects3.php?id=19

Saunders, C. et Miles, S. (1990), *The Uses and Abuses of Surveys in Service Development Planning for Disabled People: the Case of Lesotho*. Save the Children (Royaume-Uni), Londres.
<http://www.eenet.org.uk/bibliog/scuk/surveys.shtml>

Enseignants de Mpika, Zambie (2003), *Researching our Experience*. Enabling Education Network (EENET) : Manchester, Royaume-Uni.
http://www.eenet.org.uk/action/rsrching_experience.pdf

A1.5 Le handicap et la stratégie de développement

ADB (2002), *Disability Brief: Identifying and Addressing the Needs of Disabled People*. Asian Development Bank, Manille.

DFID (2000), *Disability, Poverty and Development*. Etude technique. Ministère Britannique du Développement International, Royaume-Uni. <http://www.dfid.gov.uk/pubs/files/disabilitypovertydevelopment.pdf>

Forum européen des personnes handicapées (2002), *Development Cooperation and Disability*. Forum européen des personnes handicapées, Bruxelles. http://www.edf-feph.org/en/policy/development/dev_pub.htm

Ortiz, I. (2004) *Disability KAR: Assessing Connections to DFID's Poverty Agenda*. Overseas Development Group, Royaume-Uni. http://www.disabilitykar.net/pdfs/isabel_ortiz_report_final1.pdf

Thomas, P. (2004) *DFID and Disability. A Mapping of the Department for International Development and Disability Issues*. Disability KAR, Royaume-Uni. http://www.disabilitykar.net/pdfs/mapping_report_web1.pdf

ASDI (1999) *SIDA's Development Co-operation for Children and Adults with Disabilities*. Agence Suédoise de Coopération au Développement International, Département pour la Démocratie et le Développement Social (DESO), Stockholm, Suède. <http://www.sida.se/content/1/c6/02/65/17/FunkHindEng.pdf>

NORAD (2002) *The Inclusion of Disability in Norwegian Development Co-operation*. Agence Norvégienne pour la Coopération au Développement, Oslo, Norvège. <http://www.norad.no/default.asp?FILE=items/2751/116>

Bureau du Président adjoint (1997) *Integrated National Disability Strategy White Paper*. Gouvernement d'Afrique du Sud. http://www.polity.org.za/html/govdocs/white_papers/disability1.html

USAID (1997) *USAID Disability Policy Paper*. Agence des Etats-Unis pour le Développement International, Washington, Etats-Unis. <http://www.usaid.gov/about/disability/DISABPOL.FIN.html>

Stienstra, D., Fricke, Y. et D'Aubin, A. (2002), *Baseline Assessment: Inclusion and Disability in World Bank Activities*. The World Bank, Washington. http://siteresources.worldbank.org/DISABILITY/Resources/Overview/Baseline_Assessment_Inclusion_and_Disability_in_World_Bank_Activities.pdf

Metts, R.L. (2000), *Disability Issues, Trends and Recommendations for the World Bank*. The World Bank, Washington.
http://siteresources.worldbank.org/DISABILITY/Resources/Overview/Disability_Issues_Trends_and_Recommendations_for_the_WB.pdf

A1.6 La prise en compte des personnes handicapées pour le développement

Au niveau de la conception de projet

Heinicke-Motsch, K. et Sygall, S. (2003) *Construire une communauté inclusive de développement : un manuel sur l'inclusion des personnes handicapées dans les programmes de développement international*. Mobility International USA, Eugene, Oregon, Etats-Unis.
http://www.dec.org/pdf_docs/PNACY408.pdf

Jones, H. (1999) Integrating a disability perspective into mainstream development programmes: the experience of Save the Children (UK) in East Asia. Dans : E. Stone *Disability and Development: learning from action and research on disability in the majority world*. The Disability Press, Centre for Disability Studies, Leeds, Royaume-Uni.

Stubbs, S. (1993) *Integrating Disability into Development Programmes: guiding principles and key questions*. Save the Children, Royaume-Uni.
http://www.eenet.org.uk/theory_practice/integrat.shtml

Wiman, R. (2001) *Rapid Handicap Analysis of Development Activities: An Instrument for Inclusive Project Design*. STAKES, Centre National de Recherche et de Développement pour les Affaires Sanitaires et Sociales, au nom des Nations Unies, Helsinki, Finlande. <http://www.stakes.fi/sfa/rhachecklist.htm>

Werner, D. (1995) Strengthening the Role of Disabled People in Community Based Rehabilitation Programmes. Dans B. O'Toole et R. McConkey *Innovations In Developing Countries For People With Disabilities*. Lisieux Hall Publications, Royaume-Uni.
<http://www.eenet.org.uk/parents/book/bookcontents.shtml>

Les documents de formation

Harris, A. et Enfield, S. (2003) *Disability, Equality and Human Rights: a training manual for development and humanitarian organisations*. Oxfam et Action on Disability and Development, Oxford, Royaume-Uni.

Jones, H. (1999) *Including Disabled People in Everyday Life: a practical approach*. Save the Children, Royaume-Uni.

CESAP-ONU (1995), *Promotion of Non-handicapping physical environments for Disabled Persons: Guidelines*. Commission Economique et Sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique : ONU : New York. (Annexe VII : Exercice de simulation de handicap).

<http://www.unescap.org/esid/psis/disability/decade/publications/z15009gl/z1500901.htm>

HCR et ISCA (2000) *Action for the Rights of Children (ARC)*. Module 11 — Critical Issues: Disability. Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés ; Alliance Internationale « Sauvez les Enfants », Genève.

<http://www.savethechildren.net/arc/what.html>

Van Ginneken, L. et al (2004) *Health Education for Behaviour Change*. Network Learning : Amsterdam. Using role-play to promote behaviour change.

<http://www.networklearning.org/books/hebc.html>

Faciliter la participation en groupes

Lewis, I. (sous la direction de) (2000) *Access for All: Helping to make participatory processes accessible for everyone*. Practice Guidelines. Save the Children, Royaume-Uni.

http://www.eenet.org.uk/bibliog/scuk/access_for_all.pdf

Université de Loughborough (2004) *Disabilities & Additional Needs Service*. <http://www.lboro.ac.uk/disabilities/>

A1.7 Les aides et équipements individuels

Handicap International Belgique. *Booklet on household adaptations for daily living*. PRC, Siem Reap, Cambodge (illustrations et textes en Khmer)

Helander, E., Mendis, P., Nelson, G. et Goerdt, A. (1989) *Training in the Community for People with Disabilities*. Organisation mondiale de la santé, Genève.

IICP (1999), Série de dépliants : *Cleanliness for the Child with Cerebral Palsy, Special Furniture, Toileting for the Child with Cerebral Palsy*. Indian Institute of Cerebral Palsy, Kolkata, Inde.

CESAP-ONU (1997) *Production and distribution of Assistive Devices for People with Disabilities*. Nations Unies, New York. <http://www.unescap.org/esid/psis/disability/decade/publications/z15001p1/index.asp>

Van der Hulst, G., Velthuys, M. et de Haan, G. (1993), *More with Less: Aids for disabled people in daily life*. TOOL, Amsterdam.

Werner, David (1987) *L'enfant handicapé au village : guide à l'usage des agents de santé, des agents de réadaptation, et des familles*. Handicap International: Lyon.
ISBN : 2-909064-00-X. contact@handicap-international.org

Werner, D. (1998) *Nothing About Us Without Us: developing innovative technologies for, by and with disabled persons*. Healthwrights, Palo Alto, Californie, Etats-Unis.
<http://www.healthwrights.org/books/nothingabout.htm>

OMS (1993) *Promoting the Development of Young Children with Cerebral Palsy*. A guide for mid-level rehabilitation workers. Organisation Mondiale de la Santé, Genève.

OMS (1996) *Promoting Independence following a Spinal Cord Injury*. A guide for mid-level rehabilitation workers. Organisation Mondiale de la Santé, Genève.

OMS (1996) *Promoting the Development of Infants and Young Children with Spina Bifida and Hydrocephalus*. A guide for mid-level rehabilitation workers. Organisation Mondiale de la Santé, Genève.

OMS (1999) *Promoting Independence Following a Stroke*: A guide for therapists and professionals working in Primary Health Care. Organisation Mondiale de la Santé, Genève.

A1.8 L'évaluation des niveaux domestiques et la résolution des problèmes

CBR-DTC (non daté), *Finding Out about a Person and Her Problem*. CBR Development Training Centre, Solo, Indonésie.

Helander, E., Mendis, P., Nelson, G. et Goerdt, A. (1989) *Training in the Community for People with Disabilities*. Organisation Mondiale de la Santé, Genève. (Notamment: Guide for local supervisors p.18, Locating and identifying people with disabilities).

Helander, E. (1999) *Prejudice and Dignity: an Introduction to Community-Based Rehabilitation*. Deuxième édition. UNDP, New York.

HAI (2000) *Older People in disasters and humanitarian crises, Guidelines for best practice*. Helpage International: Londres.
<http://www.helpage.org/images/pdfs/bpg.pdf>

Jones, H. (1999) *Including Disabled People in Everyday Life: a practical approach*. Save the Children, Royaume-Uni.

Werner, David (1987) *L'enfant handicapé au village : guide à l'usage des agents de santé, des agents de réadaptation, et des familles*. Handicap International: Lyon.
 ISBN : 2-909064-00-X. contact@handicap-international.org

OMS (2001), *Classification internationale du fonctionnement, du handicap et de la santé - CIF*. Organisation Mondiale de la Santé, Genève. <http://www3.who.int/icf/icftemplate.cfm>

A1.9 Les personnes présentant une déficience visuelle

Barker, P. Barrick, J. et Wilson, R. (1995) *Building Sight. A Handbook of building and interior design solutions to include the needs of visually impaired people*. HMSO & Royal National Institute for the Blind: Londres.

Nieman, S. et Jacob, N. (2000) *Helping Children who are Blind*. Early Assistance Series for Children with Disabilities. Hesperian Foundation, Californie, Etats-Unis.

RNIB *See it Right Pack*. HMSO & Royal National Institute for the Blind, Royaume-Uni. Practical advice on designing, producing and planning for accessible information. http://www.rnib.org.uk/xpedio/groups/public/documents/PublicWebsite/public_seeitright.hcsp

Annexe 2

Les organisations de référence et leurs adresses

A2.1 L'approvisionnement en eau et les installations sanitaires

International Development Enterprises (IDE)

Experte en technologies liées à l'eau pour l'irrigation et l'eau potable à petite échelle.

Adresse : PO Box 1577, Phnom Penh, Cambodge.
 Téléphone : +855 23 880 604 ;
 Fax : +855 23 880 059.
 e-mail : ide@online.com.kh
 URL : <http://www.ideorg.org>

Centre International l'Eau et l'Assainissement (IRC)

Actualité, information, conseil, recherche et formation sur l'alimentation en eau et les installations sanitaires à coût réduit dans les pays en voie de développement.

Adresse : P.O. Box 2869, 2601 CW, Delft, Pays-Bas.
 Téléphone : +31 15 219 2939 ;
 Fax : +31 15 2190955.
 e-mail : publications@irc.nl
 URL : <http://www.fr.irc.nl>

Oxfam GB

Adresse : Oxfam House, John Smith Drive, Cowley, Oxford, OX4 2JY, Royaume-Uni.
 Téléphone : +44 870 333 2700.
 URL : <http://www.oxfam.org.uk/>
<http://www.oxfam.org/fr>

NGO Forum for Drinking Water Supply & Sanitation

Adresse : 4/6 Block-E Lalmatia, Dhaka-1207, Bangladesh.
 Téléphone : +880 2 815 4273, 2 815 4274 ;
 Fax : +880 2 8117924.
 e-mail : ngof@bangla.net
 URL : <http://www.ngoforum-bd.org/>

**programme Solidarité Eau (pS-Eau)
Réseau de partenaires pour l'accès à l'eau potable et
l'assainissement dans les Pays du Sud.**

Adresse : 32, rue Le Peletier,
75009 Paris, France
Téléphone: 01 53 34 91 20
Fax: 01 53 34 91 21
e-mail : pseau@pseau.org
URL : http://www.pseau.org/index_fr.htm

Resource Development International-Cambodge (RDI-C)

Adresse : PO Box 494, Phnom Penh, Cambodge.
Téléphone/ Fax : +855 23-369577
e-mail : mickey@rdic.org
URL : <http://www.rdic.org/home.htm>

UNICEF Eau, hygiène et assainissement

Adresse : UNICEF House, 3 United Nations Plaza,
New York 10017, Etats-Unis.
Téléphone : +1 212 326 7000 ;
Fax : +1 212 887 7465.
URL : [http://www.unicef.fr/accueil/sur-le-terrain/
themes/sante-et-alimentation/eau,
hygiene,-assainissement/var/lang/FR
rub/428.html](http://www.unicef.fr/accueil/sur-le-terrain/themes/sante-et-alimentation/eau,hygiene,-assainissement/var/lang/FRrub/428.html)

WaterAid

Adresse : Prince Consort House, 27-29 Albert
Embankment, London, SE1 7UB,
Royaume-Uni.
Téléphone : +44 20 7793 4500 ;
Fax : +44 20 7793 4545
e-mail : wateraid@wateraid.org
URL : http://www.wateraid.org/en_francais/

Water, Engineering and Development Centre (WEDC)

Adresse : Université de Loughborough,
Leicestershire, LE11 3TU, Royaume-Uni.
Téléphone : +44 1509 222885 ;
Fax : +44 1509 211079.
e-mail : wedc@lboro.ac.uk
URL : <http://wedc.lboro.ac.uk/>

**WELL resource centre for water, sanitation and
environmental health**

Adresse : WEDC, université de Loughborough,
Leicestershire, LE11 3TU, Royaume-Uni.
Téléphone : +44 1509 228304 ;
Fax : +44 1509 223970.
e-mail : well@lboro.ac.uk
URL : <http://www.lboro.ac.uk/well>

Programme de la Banque Mondiale pour l'Eau et l'Assainissement (WSP)

Adresse : 1818 H Street, N.W., Washington, D.C.
20433, Etats-Unis
Téléphone : +1 202 473-9785 ;
Fax : +1 202 522-3313, 522-3228.
e-mail : info@wsp.org
URL : <http://www.wsp.org/>

A2.2 Les infrastructures

Centre for Accessible Environments

Adresse : 70 South Lambeth Road, London SW8
1RL, Royaume-Uni.
Téléphone :
/ textphone : +44 20 7840 0125 ;
Fax : +44 20 7840 5811.
e-mail : info@cae.org.uk
URL : <http://www.cae.org.uk/>

Disability Rights Commission, Royaume-Uni

Adresse : DRC Helpline, FREEPOST MID02164,
Stratford upon Avon, CV37 9BR,
Royaume-Uni.
Téléphone : 08457 622 633 ;
Textphone : 08457 622 644 ;
Fax : 08457 778 878.
URL : <http://www.drc-gb.org/>

Disability Wales

Adresse : Wernddu Court, Caerphilly Business Park,
Van Rd, Caerphilly, CF83 3ED,
Royaume-Uni.
Téléphone : +44 29 2088 7325 ;
Fax : +44 29 2088 8702.
e-mail : info@dwac.demon.co.uk
URL : <http://www.dvac.demon.co.uk/>

Infrastructure Connect

Site Internet fournissant des informations et des liens sur les travaux de recherche, d'ingénierie et d'infrastructure du DFID
URL : <http://www.infrastructureconnect.info/>

Transport Links

Site Internet sur les transports dans les pays en voie de développement.
URL : <http://www.transport-links.org>

Transport Research Laboratory (TRL)

Adresse : Crowthorne House, Nine Mile Ride,
Wokingham, Berkshire, RG40 3GA,
Royaume-Uni.
Téléphone : +44 1344 773131 ;
Fax : +44 1344 770880.
e-mail : enquiries@trl.co.uk
URL : <http://www.trl.co.uk>

A2.3 Les organisations de personnes handicapées

Action to Positive Change on People with Disabilities (APCPD)

Adresse : PO Box 12305, Kampala, Ouganda.
Téléphone : +256 77 449 852 ;
Fax : +256 41 530 412.
e-mail : apcpd@infocom.co.ug

Bangladesh Protibandhi Kallyan Somity (BPKS)

Adresse : BPKS Complex, Dhakhinkhan, Uttara, Dhaka, Bangladesh.
Téléphone : +88 02 8923915, 02 8960077 ;
Fax : +88 02 8960078.
e-mail : bpks@citechco.net ; bpkswn@agni.com
URL : <http://www.bpkssbd.org>

Centre for Services & Information on Disability (CSID)

Adresse : House 715, Road 10, Baitul Aman Housing Society, Adabar, Shyamoli, Dhaka, Bangladesh.
Téléphone : +88 02 9129727, 02 8125669 ;
Fax : +88 02 8125669.
e-mail : csid@bdonline.com ; csid@bdmail.net
URL : <http://www.csidnetwork.org/>

The Danish Council of Organisations of Disabled People (DSI)

Adresse : Kløverprisvej 10B, 2650 Hvidovre, Danemark.
Téléphone : +45 3675 1777 ;
Fax : +45 3675 1403.
e-mail : dsi@handicap.dk
URL : <http://www.handicap.dk/>

Site Internet Disability.dk

Contient une mine d'informations sur le handicap dans les pays en développement, destinées aux ONG, aux gouvernements et à tous ceux qui travaillent sur le terrain. Hébergé par DSI.

URL : <http://www.disability.dk/>

Disability Awareness in Action (DAA)

Adresse : 46 The Parklands, Hullavington, Wiltshire, SN14 6DL, Royaume-Uni.
Téléphone/ Fax : +44 (0)1666 837 671.
e-mail : info@daa.org.uk
URL : <http://www.daa.org.uk/>

L'Organisation Mondiale des Personnes Handicapées (l'OMPH)

Adresse : 748 Broadway, Winnipeg, Manitoba, R3G 0X3, Canada.
Téléphone : +204 287 8010 ;
Fax : +204 783 6270.
e-mail : info@dpi.org
URL : <http://v1.dpi.org/lang-fr/index.php?>

Société Ougandaise des Talents Cachés (HITS)

Adresse : PO Box 7304, Kampala, Ouganda.
Téléphone : +256 71 839801
e-mail : musenyente@hotmail.com

A2.4 Le handicap et le développement

Action on Disability in Development (ADD)

Adresse : Vallis House, 57 Vallis Rd, Frome, Somerset, BA11 3EG, Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)1373 473 064 ;
Fax : +44 (0)1373 452 075.
e-mail : add@add.org.uk
URL : <http://www.add.org.uk>

The Atlas Alliance

Adresse : Schweigaardsgt 12, PO Box 9218, Grønland, 0134 Oslo, Norvège.
Téléphone : +47 2217 4647 ;
Fax : +47 2316 3595.
e-mail : atlas@atlas-alliansen.no
URL : <http://www.atlas-alliansen.no>

CBR Development Training Centre (CBR – DTC)

Adresse : Jl. LU Adisucipto Km 7, Colomadu, Solo 57176, Indonésie.
Téléphone : +62 271 780829, 780075 ;
Fax : +62 271 780976.
e-mail : cbr@indo.net.id

Centre for the Rehabilitation of the Paralysed (CRP), Bangladesh

Adresse : PO CRP- Chapain, Savar, Dhaka 1343, Bangladesh.
Téléphone : +880 2 7710464/5 ou 7711766 ;
Fax : +880 2 7710069.
e-mail : info@crp-bangladesh.org
URL : <http://www.crp-bangladesh.org>

Disability Action Council (DAC)

Adresse : PO Box 115, Phnom Penh, Cambodge.
Téléphone : +855 23 215 341 ;
Fax : +855 23 218 797.
e-mail : dac@dac.org.kh
URL : <http://www.dac.org.kh>

Dutch Coalition on Disability and Development

Adresse : PO Box 3356, 3502 GJ Utrecht, Pays-Bas.
 Téléphone : +31 30 291 6711 ;
 Fax : +31 30 297 0606 ;
 e-mail : dcdd@dcdd.nl
 URL : <http://www.dcdd.nl>

Enabling Education Network (EENET)

Adresse : c/o Educational Support and Inclusion,
 School of Education,
 University of Manchester, Oxford Road,
 Manchester M13 9PL, Royaume-Uni.
 Téléphone : +44 (0)161 275 3711 ;
 Fax : +44 (0)161 275 3548.
 e-mail : info@eenet.org.uk
 URL : <http://www.eenet.org.uk>

Handicap International (HI)

Adresse : 14 Avenue Berthelot, 69361 Lyon,
 CEDEX 07, France.
 Téléphone : +33 4 7869 7979 ;
 Fax : +33 4 7869 7994.
 e-mail : contact@handicap-international.org
 URL : <http://www.handicap-international.org>

Indian Institute of Cerebral Palsy (IICP)

Adresse : P 35/1 Taratolla Rd, Kolkata, 700 088, Inde.
 Téléphone : +91 33 2401 3488, 2401 0240 ;
 Fax : +91 33 2401 4177.
 e-mail : info@iicpindia.com
 URL : <http://www.iicpindia.com>

International Disability and Development Consortium (IDDC)

Groupe autogéré de 16 ONG internationales travaillant sur le handicap et le développement dans plus de 100 pays à travers le monde. Site Internet d'information.

Adresse : c/o Handicap International,
 Waterman House, 101-107 Chertsey Road,
 Woking, Surrey, GU21 5BW5,
 Royaume-Uni.
 Téléphone : +44 (0)1252 821 429 ;
 Fax : +44 (0)1252 821 428.
 e-mail : administrator@iddc.org.uk
 URL : <http://www.iddc.org.uk>

Mobility International USA (MIUSA)

Adresse : PO Box 10767, Eugene, Oregon
 USA 97440, Etats-Unis
 Téléphone/ télex : +1 541 343 1284 ;
 Fax : +1 541 343 6812.
 e-mail : development@miusa.org
 URL : <http://www.miusa.org>

Motivation

Travaille en partenariat avec diverses organisations à l'amélioration de la vie des personnes à mobilité réduite, y compris par la conception de fauteuils roulants ou la formation de techniciens.

Adresse : Brockley Academy, Brockley Lane,
Backwell, Bristol, BS48 4AQ, Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)1275 464012 ;
Fax :Fax : +44 (0)1275 464019.
e-mail : info@motivation.org.uk
URL : http://www.motivation.org.uk

Royal National Institute of the Blind (RNIB)

Adresse : 105 Judd Street, London, WC1H 9NE,
Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)20 7388 1266 ;
Fax :Fax : +44 (0)20 7388 2034.
e-mail : helpline@rnib.org.uk
URL : http://www.rnib.org.uk

Save the Children

Adresse : 1 St. John's Lane, London EC1M 4AR,
Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)20 7012 6400 ;
Fax :Fax : +44 (0)20 7012 6963.
URL : www.savethechildren.org.uk
http://www.savethechildren.net/alliance_fr
index.html

Uganda Society for Disabled Children (USDC)

Adresse : PO Box 16346, Kampala, Ouganda.
Téléphone : +256 (0)41 530 864 ;
Fax :Fax : +256 (0)41 532 589.
e-mail : ugasoc@africaonline.co.ug
URL : http://www.charitynet.org/~usdc/uganda2.
htm

Secrétariat de la Fédération Mondiale des Ergothérapeutes (WFOT)

Adresse : PO Box 30, Forrestfield, Western Australia,
Australie 6058.
Fax :Fax : +61 8 9453 9746.
e-mail : wfot@multiline.com.au
URL : http://www.wfot.org.au
/presidentMessageFull.asp?lang=fr
message&id=31

A2.5 Les recherches

Centre for Disability Studies (CDS)

Centre interdisciplinaire pour l'enseignement et la recherche dans le domaine des études sur le handicap.

Adresse : University of Leeds, LS2 9JT,
Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)113 343 4414 ;
Fax : +44 (0)113 343 4415.
e-mail : disability-studies@leeds.ac.uk
URL : <http://www.leeds.ac.uk/disability-studies>

Disability KaR (Knowledge and Research) Programme

Adresse : Mark Harrison, Overseas Development
Group, University of East Anglia, Norwich
NR4 7TJ, Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)1603 457880 ;
Fax : +44 (0)1603 591170
e-mail : m.harrison@uea.ac.uk
URL : <http://www.disabilitykar.net>

Institute of Development Studies

Adresse : University of Sussex, Brighton BN1 9RE,
Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)1273 606261 ;
Fax : +44 (0)1273 621202, 691647.
e-mail : ids@ids.ac.uk
URL : <http://www.ids.ac.uk>
Page d'accueil sur la participation :
<http://www.ids.ac.uk/ids/particip/index.html>

Joseph Rowntree Foundation

Organisation caritative britannique pour la recherche et le développement de politiques sociales.

Adresse : The Homestead, 40 Water End, York,
North Yorkshire, YO30 6WP, Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)1904 629241 ;
Fax : +44 (0)1904 620072.
e-mail : info@jrf.org.uk
URL : <http://www.jrf.org.uk/bookshop/>

A2.6 Développement

Appropriate Paper Based Technology (APT)

Adresse : People Potential, Plum Cottage,
Hattingley Road, Medstead, Alton,
Hampshire GU34 5NQ, Royaume-Uni.
Téléphone/ Fax : +44 (0)1420 563741
e-mail : info@apbt.org.uk ; PeopleP@aol.com

URL : <http://www.apbt.org.uk>

HealthWrights

Adresse : P.O. Box 1344, Palo Alto, CA 94302, Etats-Unis.
 Téléphone : +1 (0)650 325 7500 ;
 Fax : +1 650 325 1080.
 e-mail : healthwrights@igc.org
 URL : <http://www.healthwrights.org>

Helpage International

Adresse : PO Box 32832, London N1 9ZN, Royaume-Uni.
 Téléphone : +44 (0)20 7278 7778 ;
 Fax : +44 (0)20 7713 7993.
 e-mail : hai@helpage.org
 URL : <http://www.helpage.org>

The Hesperian Foundation

Editeur à but non lucratif d'ouvrages et bulletins d'information sur les soins de santé axés sur la collectivité.

Adresse : 1919 Addison St, Suite 304, Berkeley, CA 94704, Etats-Unis.
 Téléphone : +1 510 845 1447,
 Fax : +1 510 845 9141.
 e-mail : hesperian@hesperian.org
 URL : <http://www.hesperian.org>

Network Learning : Amsterdam

Information sur l'utilisation du jeu de rôle dans la promotion des changements de comportement.

URL : <http://www.networklearning.org/>

A2.7 Les agences internationales et le handicap

Les Nations Unies et les personnes handicapées

Adresse : Division for Social Policy and Development,
Department of Economic and Social
Affairs, United Nations, DC2-1320,
New York, NY 10017, Etats-Unis.
Fax : +1 212 963 3062.
URL : [http://www.un.org/french/esa/social
disabled/](http://www.un.org/french/esa/socialdisabled/)

UNESCAP Disability Programme

Adresse : Population & Social Integration Section,
The United Nations Building, Rajadamnern
Nok Avenue, Bangkok 10200, Thaïlande.
Téléphone : +66 2 288 1234 ;
Fax : +66 2 288 1000.
e-mail : escap-esid@un.org
URL : [http://www.unescap.org/esid/psis/
disability/index.asp](http://www.unescap.org/esid/psis/disability/index.asp)
Publications : [http://www.unescap.org/
esid/psis/publications/index.asp](http://www.unescap.org/esid/psis/publications/index.asp)

OMS Disability and Rehabilitation Team

Adresse : Organisation Mondiale de la Santé,
Avenue Appia 20, 1211 Genève 27, Suisse.
Téléphone : +41 22 791 2111,
Fax : +41 22 791 3111.
e-mail : dar@who.int
URL : <http://www.who.int/nmh/a5817/en/>

La Banque Mondiale : The World Bank and Disability

Adresse : The World Bank, 1818 H Street, N.W.
Washington, DC 20433 Etats-Unis.
Téléphone : +1 202 473 1000 ;
Télex : +1 202 473 4229 ;
Fax : +1 202 522 6138.
e-mail : Disabilitygroup@worldbank.org
URL : <http://www1.worldbank.org/sp/>
(page sur la protection sociale) ; cliquez
sur Disability (handicap) dans la liste de
sujets, sur la gauche.

Les éditeurs

Earthscan

Ouvrages traitant des sciences et technologies de l'environnement et du développement durable.

Adresse : 8-12 Camden High Street, London
NW1 0JH, Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)20 7387 8558 ;
Fax : +44 (0)20 7387 8998.
e-mail : orders@earthscan.co.uk
URL : <http://www.earthscan.co.uk/>

ITDG Publishing

Branche éditoriale d'Intermediate Technology Development Group (ITDG), qui publie des ouvrages sur le développement international et la technologie (y compris les publications WEDC).

Adresse : Bourton Hall, Bourton-on-Dunsmore,
Rugby, Warwickshire, CV23 9QZ,
Royaume-Uni.
Téléphone : +44 (0)1926 634501 ;
Fax : +44 (0)1926 634502.
e-mail : marketing@itpubs.org.uk
URL : <http://www.itdgpublishing.org.uk/>
Librairie : <http://www.developmentbookshop.com/>

Water, Engineering and Development Centre (WEDC)

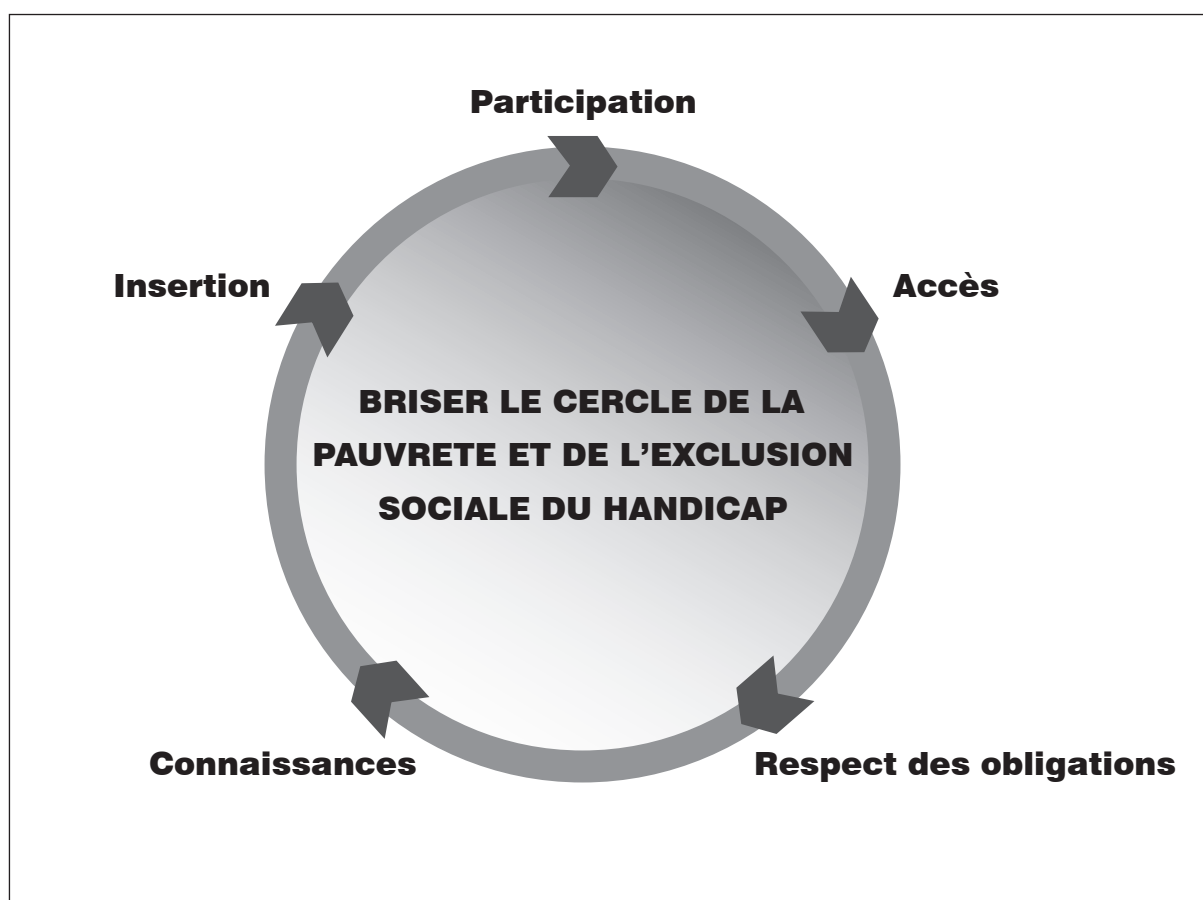
Adresse : Université de Loughborough,
Leicestershire, LE11 3TU, Royaume-Uni.
Téléphone : +44 1509 222885 ;
Fax : +44 1509 211079.
e-mail : wedc@lboro.ac.uk
URL : <http://wedc.lboro.ac.uk/>

Annexe 3

Le modèle de Connaissances – l’insertion – la participation – l’accès – le respect des obligations (KIPAF)

(Extrait de Ortiz, 2004, pages 23-24.)

Le modèle de connaissances KIPAF est basé sur des concepts issus du modèle social du handicap. Le cycle pauvreté et exclusion sociale qu’affrontent la majorité des personnes handicapées ne peut être réellement surmonté que si les barrières à leur insertion dans la société sont abordées de manière intégrée, c’est à dire en réglant les problèmes d’insertion, d’accès, de participation, de connaissances et de respect des obligations en matière de droits de l’Homme.



Ce modèle reflète le programme du DFID pour les droits de l'Homme en faisant spécifiquement référence à la participation, à l'insertion et au respect des obligations (DFID, 2000). L'accès s'y ajoute en tant que thème majeur spécifique au handicap et les connaissances viennent également le compléter, compte tenu du rôle de catalyseur de changement du DFID et de son soutien de l'innovation stratégique dans le développement. D'autres institutions majeures dans le domaine du développement (Banque Mondiale, ADB)* adoptent des approches similaires pour faire le lien entre handicap et lutte contre la pauvreté. Le modèle KIPAF est donc un produit spécifique au DFID destiné à la fois à favoriser l'intégration du handicap dans le développement et à harmoniser le travail avec d'autres institutions internationales.

Les connaissances

Les personnes handicapées méritent une qualité de vie qui, à travers l'analyse des connaissances de leurs problèmes multiplie les solutions pour y remédier. Cela implique une collecte d'informations sur les problèmes du handicap, des recherches au bénéfice des personnes handicapées, notamment lorsqu'elles sont pauvres, ainsi qu'une diffusion efficace de ces informations afin que les communautés en fassent bon usage.

Le résultat : Les connaissances servent aux groupes pauvres et vulnérables, les personnes handicapées prennent conscience des idées qui peuvent améliorer leur vie.

Les exemples :

- Offrez-vous un enseignement ou une formation sur l'aspect handicap en tant que dimension centrale de votre projet ?
- Votre projet implique-t-il des recherches et une diffusion de résultats dans les domaines de la science, de l'ingénierie, du commerce et d'autres formes de développement de compétences techniques pour les personnes handicapées ?

L'insertion

L'insertion permet de voir dans quelle mesure les personnes handicapées sont intégrées aux activités économiques et sociales, allant de l'éducation jusqu'à l'emploi. Dans des institutions de développement telles que le DFID, cela implique la prise en compte des personnes handicapées dans la conception, la mise en œuvre et l'évaluation des programmes et politiques.

Le résultat : Des sociétés/ organisations inclusives, des personnes handicapées intégrées.

Les exemples :

- Travaillez-vous sur des mécanismes permettant d'assurer que les besoins des personnes handicapées soient pris en compte dans la planification à long et moyen termes des programmes nationaux et sectoriels, (éducation, santé, emploi...) qui les affectent ?

* Les banques multilatérales se concentrent sur l'insertion, l'accès, la participation et connaissances (ADB, 2005; Stienstra et al, 2002).

- Avez-vous des politiques qui fournissent un financement ou des ressources pour la mise en œuvre de programmes de soutien aux personnes handicapées ? Décrivez vos mécanismes qui permettent aux personnes handicapées et à leurs organisations d'avoir accès à des ressources financières afin de mettre en œuvre des projets dans les secteurs public et privé.
- Travaillez-vous au renforcement des études de recensement, des statistiques, des enquêtes ou des analyses approfondies des politiques publiques afin de vous assurer qu'elles intègrent les personnes handicapées de façon satisfaisante ?
- Votre projet surveille-t-il/ évalue-t-il et rend-t-il compte de l'impact des programmes du gouvernement/ des donateurs sur les personnes handicapées ?

La participation

La participation permet de mesurer à quel point les personnes handicapées et les organisations qui les représentent ont leur mot à dire dans les décisions qui affectent leur vie et celles de leurs communautés. Dans les activités de développement, cela implique une consultation des organisations de personnes handicapées afin d'assurer qu'elles peuvent faire entendre leur voix dans le processus de prise de décision ; ou bien le recours à des OPH afin de fournir une expertise dans la planification, la programmation et l'évaluation en matière de développement.

Le résultat : Des pratiques démocratiques sont mises en œuvre, les personnes handicapées ont la parole.

Des exemples :

- Existe-t-il une procédure formelle de consultation des OPH, des personnes handicapées bénéficiaires, des familles de personnes handicapées ou d'autres parties prenantes impliquées dans la satisfaction des besoins des personnes handicapées ? Sont-elles régulièrement consultées lors de la planification, de la conception et du suivi des interventions qui affectent leur vie ? Ont-elles le pouvoir de modifier ces décisions ?
- Votre projet vise-t-il à renforcer l'un de ces aspects participatifs ?

L'accès

L'accès illustre dans quelle mesure les personnes handicapées sont à même d'utiliser les environnements bâtis, les services sociaux, ainsi que leurs propres moyens de subsistance.

Un environnement sans obstacle : Dans quelle mesure les bâtiments, les moyens de transports et les infrastructures peuvent-ils être utilisés par tous les membres de la société ?

Les services sociaux : Dans quelle mesure les personnes handicapées sont-elles capables d'utiliser et de bénéficier de services sociaux tels que l'éducation, la santé ou la protection sociale ?

Les moyens de subsistance : Dans quelle mesure les personnes handicapées sont-elles capables d'acquérir des moyens de subsistance tels qu'un capital ou des compétences afin de générer un revenu pour eux-mêmes et de réduire leur dépendance vis-à-vis des autres ?

Le résultat : égalité pour tous face aux infrastructures, aux services et acquisitions de moyens de subsistance ; les personnes handicapées améliorent leur quotidien.

Les exemples :

- Aidez-vous les personnes handicapées et leur famille qui ne bénéficient d'aucun service de soutien ?
- Votre projet assure-t-il la promotion d'environnements physiques accessibles ?
- Les moyens de subsistance des personnes handicapées ont-ils été améliorés suite à l'un de vos projets ?

Le respect des obligations

Il s'agit de renforcer les institutions et les politiques qui assurent que les obligations de protection et de promotion de la concrétisation des droits des personnes handicapées sont respectées par les gouvernements et autres responsables.

Le résultat : Les droits sont appliqués, les personnes handicapées sont reconnues.

Les exemples :

- Travaillez-vous sur la législation, les règles ou les normes qui promeuvent l'égalité et les droits de l'Homme des personnes handicapées ?
- Soutenez-vous les gouvernements dans la mise en œuvre de lois sur le handicap ?
- Faites-vous prendre conscience de leurs droits aux personnes handicapées, au niveau local ?

Références

ADB (2005), *Disability Brief: Identifying and Addressing the Needs of Disabled People*. Asian Development Bank, Manille. <http://www.adb.org/Documents/Reports/Disabled-People-Development/disability-brief.asp>

DFID (2000) *Realising human rights for poor people*. Target Strategy Paper. DFID, Londres.

Ortiz, I. (2004) *Disability KAR: Assessing Connections to DFID's Poverty Agenda*. Overseas Development Group, Royaume-Uni. http://www.disabilitykar.net/pdfs/isabel_ortiz_report_final1.pdf

Stienstra, D., Fricke, Y. et D'Aubin, A. (2002), *Baseline Assessment: Inclusion and Disability in World Bank Activities*. Banque Mondiale, Washington. http://siteresources.worldbank.org/DISABILITY/Resources/Overview/Baseline_Assessment_Inclusion_and_Disability_in_World_Bank_Activities.pdf

Annexe 4

L'audit d'accessibilité : les éléments représentatifs

Les éléments choisis dans la liste de contrôle Access Survey du Disability Wales. Les éléments supplémentaires incluent : l'entrée du site, le parking, les chemins d'accès, l'approche du bâtiment, la réception, les sièges, les systèmes d'amplification sonore, les téléphones, les panneaux indicateurs, les sorties de secours, les alarmes incendie, les contrôles, les portes intérieures, les halls, la circulation interne, la circulation verticale, les ascenseurs.

Les éléments architecturaux

Les rampes

- La pente est-elle inférieure à 6 % ?
- Si non, est-elle inférieure à 8 % ?
- La distance entre deux paliers est-elle inférieure à 10 m ?
- Existe-t-il une plate-forme horizontale au sommet de la rampe, à l'écart du passage de porte ?

Les escaliers

- Le nombre de marches
- La longueur des plans de marche
- La hauteur des contremarches
- Les nez de marche sont-ils signalés ?

Les mains courantes

- Y a-t-il une main courante de chaque côté des marches et des rampes d'accès ?
- Les rampes sont-elles faciles à prendre en main ?
- Les mains courantes continuent-elles sur les paliers ?
- S'étendent-elles aux deux extrémités des escaliers et des rampes d'accès ?
- La couleur des mains courantes
- Les mains courantes sont-elles au moins à 90 cm du sol de la rampe d'accès ou de la ligne de pente de l'escalier et à 1 m au-dessus du sol du palier ?

Les portes d'entrée

- Les portes d'entrée s'ouvrent-elles sans obstacle sur au moins 80 cm (un vantail de portes doubles) ?

- Les poignées/ sonnettes de porte sont-elles entre 90 cm et 1,20 m au-dessus du sol ?
- Les poignées/ sonnettes de porte sont-elles faciles à prendre en main/ utiliser ?
- Les portes sont-elles totalement vitrées ?
- Si oui, est-ce clairement indiqué (marquage de couleur, par exemple) ?
- Si non, existe-t-il des regards vitrés entre 90 cm et 1,50 m du sol ?
- Le seuil de porte est-il affleuré ?
- Le paillason est-il de niveau et ferme ?
- Le sol intérieur près de la porte est-il antidérapant, même lorsqu'il est humide ?

Les sanitaires

- Le nombre de toilettes accessibles en fauteuil roulant par bâtiment/ étage/ service
- Font-elles au minimum 2 m sur 1,50 m ?
- Les barres d'appui sont-elles solidement et correctement positionnées ?
- Les accessoires sont-ils correctement placés par rapport aux toilettes et à la cuvette ?
- La porte s'ouvre-t-elle vers l'extérieur ?
- Si non, est-elle coulissante ?

Annexe 5

Un exemple de liste de contrôle pour évaluation*

La liste de contrôle A : quelles activités la personne a-t-elle du mal à réaliser ?	
Problèmes	
a.	Manger / boire
b.	Se laver
c.	Aller aux toilettes
d.	Aller à l'école
e.	Trouver un travail ou gagner de l'argent
f.	Faire le ménage
g.	Se mouvoir dans son lit/ sur une chaise/ sur le sol/ se déplacer dans la maison
h.	Participer aux activités de la famille/ du village (événements sociaux)
i.	Rencontrer des gens et se faire des amis, communiquer avec les autres
j.	Marcher et se promener dans le village
k.	Utiliser les transports publics

La liste de contrôle B : pourquoi la personne trouve-t-elle ces activités difficiles ?	
Cause du problème	
a.	Raideur (ou contracture ou paralysie spasmodique)
b.	Faiblesse
c.	Douleur
d.	Manque d'équilibre ou de coordination
e.	Problèmes respiratoires
f.	Problèmes de comportement/ d'apprentissage/ de mémorisation
g.	Difficulté à voir/ entendre/ parler
h.	Ne peut pas réaliser l'activité en toute sécurité (risques de chute, de brûlure)
i.	Accessibilité (maison, école, travail)
j.	Attitudes de la famille/ communauté
k.	Autres raisons

* CBR-DTC (non daté), Finding Out about a Person and Her Problem. CBR Development Training Centre, Solo, Indonésie.

La liste de contrôle C : la liste des problèmes et des solutions : les activités réalisées par la personne

Quels sont les principaux problèmes de la personne ?	Comment pouvez-vous aider la personne ?

Annexe 6

La description des recherches

Ces recherches ont été financées par le Ministère Britannique du Développement International dans le cadre de son programme Engineering KaR (connaissances et recherches).

A6.1 Le titre du projet

KaR 8059 : « Alimentation en eau, accès aux installations sanitaires et utilisation de ces installations par les personnes présentant une déficience physique »

A6.2 L'objectif du projet

Le but des recherches était d'améliorer les connaissances et l'utilisation des aides, des technologies et des approches appropriées et abordables par les urbanistes et fournisseurs de services dans le domaine de l'eau et des installations sanitaires, ainsi que par les organisations et les individus qui assistent les personnes handicapées et leur famille dans les communautés à faibles revenus, afin d'optimiser leur accès au cycle d'alimentation en eau domestique et utilisation de celui-ci.

A6.3 L'impact visé

En améliorant l'accès et l'utilisation du cycle d'alimentation en eau domestique, les résultats de ce projet contribueront à restaurer la dignité des personnes handicapées, participeront à leur intégration sociale et réduiront la charge que leur handicap fait peser sur les membres de leur famille. Cela dégagera un temps précieux qui permettra aux personnes handicapées et à leur famille de consacrer plus d'efforts à l'augmentation de leurs revenus et à réduire la pauvreté.

A6.4 Les débouchés

Les rapports sur les procédures employées au cours des recherches, comprennent les études de documents préexistants, les rapports de téléconférences, les rapports de mise en place, les rapports de suivi sur le terrain au Bangladesh, au Cambodge et en Ouganda. Ces documents rassemblent les résultats des recherches, y compris les solutions techniques, les processus de fourniture de services appropriés, ainsi que des études de cas illustrant l'impact positif des solutions accessibles sur les personnes handicapées et leur famille.

A6.5 La méthodologie

Les recherches se sont déroulées en trois phases :

Phase 1 : Un exposé général de la situation par l'étude de documents déjà publiés et de renseignements obtenus auprès d'informateurs clés ; une téléconférence a notamment été tenue.

Phase 2 : Un rassemblement de données en collaboration avec les OPH, ONG et agences des Nations Unies locales, dans 3 pays : l'Ouganda, le Bangladesh et le Cambodge. (L'un des trois au moins – le Cambodge – affronte des problèmes de déficiences physiques dues aux mines). L'objectif principal était d'observer et de s'informer sur des exemples de bonnes pratiques dont d'autres pourraient s'inspirer et de discuter de stratégies potentielles à mettre en œuvre. L'analyse des données et la production de rapports. La préparation et des tests sur le terrain du projet de livre de ressources.

Phase 3 : La publication et diffusion du livre de ressources. Tous les aspects du projet ont été suivis par un comité consultatif qui fournissait des contacts avec des groupes à l'étranger, ainsi que des révisions techniques des débouchés du projet.

La durée : Novembre 2001 à mai 2004.

La gestion du projet :

WEDC, Université de Loughborough, Royaume-Uni.

Gestionnaire du projet : Bob Reed

Assistant en gestion de projet et chercheur principal : Hazel Jones.

Les partenaires : Centre for Rehabilitation of the Paralysed (CRP), Bangladesh.

Le site Internet du projet : www.lboro.ac.uk/wedc/projects/auwsfpdp/

Les documents du projet (disponibles sur le site Internet) :

Jones, H., Reed, R.A. et Parker, K.J. (2002) *Water Supply and Sanitation Access and Use by Physically Disabled People. Etude de documents déjà publiés*. WEDC, université de Loughborough et DFID, Royaume-Uni.

Lewis, I., Jones, H. et Reed, R.A. (2002) *Water Supply and Sanitation Access and Use by Physically Disabled People. Rapport de synthèse de la téléconférence*. WEDC, université de Loughborough et DFID, Royaume-Uni.

Jones, H. et Reed, R.A. (2003) *Water Supply and Sanitation Access and Use by Physically Disabled People. Report of field-work in Uganda*. WEDC, université de Loughborough et DFID, Royaume-Uni.

Jones, H. et Reed, R.A. (2003) *Water supply and sanitation access and use by physically disabled people. Report of field-work in Bangladesh*. WEDC, université de Loughborough et DFID, Royaume-Uni.

Jones, H., Reed, R.A. et House, S.J. (2003) *Water supply and sanitation access and use by physically disabled people. Report of field-work in Cambodia*. WEDC, université de Loughborough et DFID, Royaume-Uni.

Jones, H. et Reed, R.A. (2004) *Water supply and sanitation access and use by physically disabled people. Report of second field-work in Bangladesh*. WEDC, université de Loughborough et DFID, Royaume-Uni.

WELL, Note d'instructions n° 12 : *Pourquoi le secteur de l'alimentation en eau et des installations sanitaires doit-il tenir compte des personnes handicapées ?* WELL, université de Loughborough, Royaume-Uni.

